



在全国成百上千的图书馆中,有特色的如:最美、最丰富、最有人气……而亢慕义斋占了个“最早”,它在我国近现代图书馆发展史上具有十分重要的意义,是最早收藏马克思主义著作的图书馆。

创办于1920年3月的亢慕义斋,实际上是北京大学图书馆的一个重要组成部分。“亢慕义斋”是communism的译音,原意是共产主义,在这里则是一所马克思主义图书馆。

亢慕义斋设于原北京大学第二院(今东城区京师大学堂建筑遗存),对马列主义在中国的广泛传播,培养和造就中国早期的马克思主义者起到了非常重要的作用。

亢慕义斋旧址: 专门的马克思著作图书室



亢慕义斋部分藏书

亢慕义斋旧址

1

亢慕义斋图书室设立

1919年五四运动后,马克思主义在中国进一步广泛传播。

为了更加深入地学习和研究马克思主义学说,1920年3月,李大钊与邓中夏、高君宇等人经过多次酝酿和讨论,决定组织一个马克思主义的研究团体,名叫“马克斯(即马克思)学说研究会”,又称北京大学马克思主义学说研究会,这是中国最早研究和传播马克思主义的团体。

1921年11月17日,马克思学说研究会在《北京大学日刊》登出成立启事,公开宣布成立。马克思学说研究会的主要活动之一是搜集和翻译马克思学说的德、英、法、日各种文字的图书资料,为便于研究和传播马克思主义,马克思学说

研究会建立了收藏马克思主义著作的图书室。北京大学校长蔡元培大力支持研究会的活动,从北大借了两间屋子给研究会做活动场所,一间当办公室,一间当图书室。图书室取名“亢慕义斋”。亢慕义斋的“斋”即书房或宿舍,也是当时北京大学习惯用的名称。亢慕义斋即共产主义之室之意,专门存放马克思主义经典著作。

当年亢慕义斋墙壁正中挂着马克思像,两边贴着一副对联:“出研究室入监狱,南方兼有北方强”,旁边还有两句口号:“不破不立、不立不破。”

“出研究室入监狱,南方兼有北方强”,是研究会发起人之一宋天放的“墨

宝”,这句对联上下联都有“典故”。1919年6月,陈独秀在《每周评论》上发表题为《研究室与监狱》的随感录。文中称:“世界文明发源地有二:一是科学实验室,一是监狱。我们青年要立志出了研究室就入监狱,出了监狱就入研究室,这才是人生最高尚优美的生活。”而下联则是研究会成员之间的“玩笑”,研究会中有南方人,也有北方人,李大钊称南方人为“南方之强”,而南方人则称李大钊为“北方之强”,“南方兼有北方强”,表示南北同志团结互助,同心一德。

当时,亢慕义斋设备齐全,火炉、用具应有尽有,因为亢慕义斋离校长办公室比较近,还有校警站岗。

3

亢慕义斋为革命传播火种

亢慕义斋的建立及其活动,为中国革命传播了不灭的火种,不仅在我国马克思主义的早期传播史上具有重要的意义,而且在北京的共产党早期组织的建立过程中发挥了重要作用。

当时的统治者北洋军阀和顽固守旧派视马克思主义为洪水猛兽,对其传播充满了仇视和恐慌,严格禁止和封锁马克思主义的传播,李大钊和马克思学说研究会的会员们在艰苦的条件下克服重重困难搜集了大量马列著作和共产国际的书籍,建立图书室,编译研究,在进步青年中传播马克思主义,扩大马列主义经典著作的影响,武装他们的思想,坚定革命信念,培养和造就了一大批革命人才,使他们走上了革命征途。据统计,在研究会最初的19名发起人中,至少有15人在1923年以前加入了中国共产党。会员骨干后来多加入了中国共产党的党和团的组织,为中国革命培养了大量中坚力量,对促进中国革命事业的发展发挥了非常重要的作用。

本报综合

2

亢慕义斋收集多种马克思主义期刊

1922年初《北京大学日刊》所记载的材料可以看到,当时亢慕义斋已有马克思主义的英文书籍40余种,中文书籍20余种。到4月已有英文书籍70余种,德文书籍七八种,基本上包括了马克思、恩格斯和列宁的主要代表著作。英文书中有关马克思和恩格斯的《共产党宣言》《社会主义从空想到科学的发展》《哲学的贫困》《家庭、私有制和国家的起源》等,列宁的《共产主义运动中的“左派”幼稚病》《无产阶级革命》。中文书中有陈望

道译的《共产党宣言》、恽代英译的《阶级争斗》、李汉俊译的《马克思资本论入门》,李季译的《社会主义史》等。

研究会成员们还自己动手,翻译外文版书籍。中央党史和文献研究院第七研究室主任王钩伟介绍说,毛泽东当时读的《共产党宣言》第一章就是马克思学说研究会翻译并油印的。

当时,研究会翻译《共产党宣言》时,有这样一个细节,因为原著理论深邃,语言精练,要想达到“信达雅”的翻译,比较

困难。特别是《共产党宣言》第一句“一个幽灵,共产主义的幽灵,在欧洲徘徊”,就让翻译组犯难:对于这句话,他们觉得怎样译都不合适,因为“幽灵”“徘徊”在中文都是贬义词。于是,在翻译时,他们加了一段文字:“有一股思潮在欧洲大陆泛滥,反动派视这股思潮为洪水猛兽,这就是共产主义。”

